

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 67 (1970)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

SOMMAIRE : *Société romande d'apiculture* : Convocation, comptes, budget, rapport de la commission de vérification de la SAR pour l'exercice 1969, rapport de la caisse d'assurance, Jos. Voyame.

Concours des ruchers, A. Jacquier. Le film de la SAR, A. Merminod. Maladies des abeilles en janvier 1970, Liebefeld. Vers la disparition du rucher de Sorens, rédaction. Rapport d'activité sur le rucher de Sorens, Wille/Bourquin. Pour rappel. *Conseils aux débutants* : Ed. Bassin. *Pratique ou technique apicole* : La lutte contre les maladies, Georges Matthey. *Echos de partout* : L'apiculture au secours des producteurs de lait, G. Chassot. *Documentation étrangère* : Une étonnante ville d'insectes, Mme M. Morell. *Page de la femme* : Du sirop pour les abeilles, Mme Konrad Geneviève. *Variétés* : La transhumance, rédaction. Nécrologie : Jacques Carter, Joseph Varthey, Abel Simon, Edouard Clerc, Ami Sahli. Communiqués. Comptes rendus. Convocations.

## TARIF DES ANNONCES ET ABONNEMENT

Les annonces coûtent :

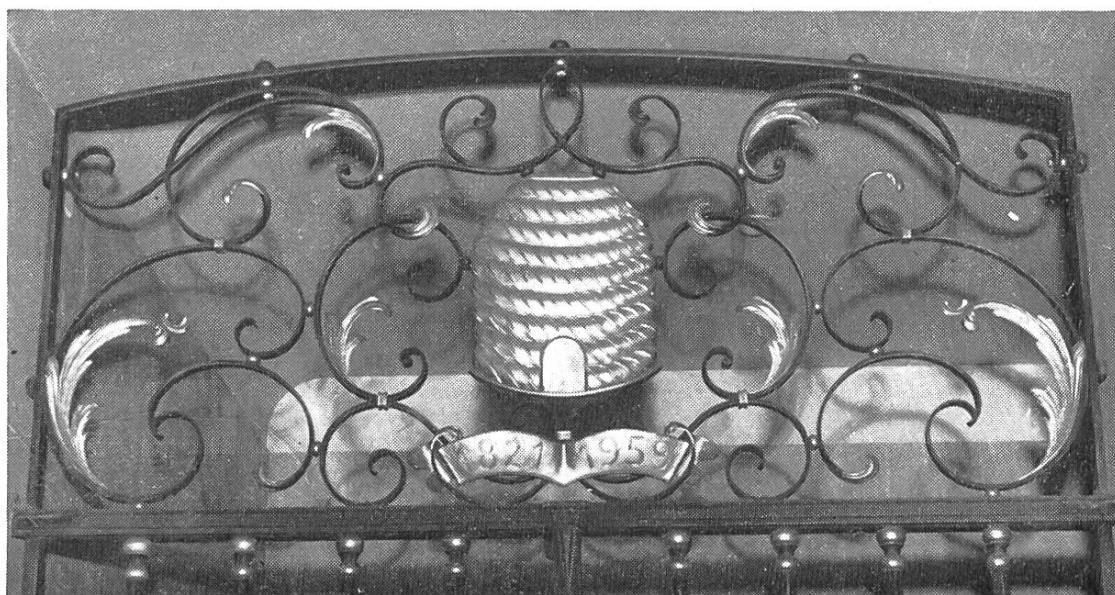
PAGES DE COUVERTURE :  $\frac{1}{1}$  Fr. 110.-

PAGES INTÉRIEURES :  $\frac{1}{1}$  Fr. 100.-,  $\frac{3}{4}$  Fr. 85.-,  $\frac{1}{2}$  Fr. 60.-,  $\frac{1}{4}$  Fr. 30.-,  $\frac{1}{8}$  Fr. 15.-  
 $\frac{1}{16}$  Fr. 10.-. Ces prix s'entendent nets.

*Les annonces doivent parvenir à M. Marcel Mouche, Château 9, Moutier jusqu'au 16. Après cette date, la parution n'est plus garantie.*

Abonnement

Suisse : Fr. 8.50      Etranger : Fr. 9.-      Chèques postaux 10-1480



*Ruche d'abeilles dorée, fixée à une grille en fer forgé ornant le portail d'entrée de la Caisse d'Epargne de Berne.*

*La ruche d'abeilles symbolise ici la richesse par le travail et l'épargne, une vertu qui ne saurait être mieux représentée que par nos abeilles.*

*Epargne maintenant pour avoir dans le besoin.*

(Photo H. Wanzenried)